

АЛВИНА РОМЖИВАСКЪ се пъвлікъ  
Еши адміністрація ші цюа, авжид де Склі-  
мент Балетичл Офіціа. Пресъл авона-  
ментахі пе аи: 4 газ. ші 12 ле, ачла  
тінъріоф де джинцирікхте 1 нефіндъл.

# АЛЬВИНА ВОМАНЕАСКА

## ГАЗЕТЬ ПОЛІТИКЪ ИН ЛІТЕРАРЪ.

Еши

ПОІ ДН 4 ДЕКЕМВРІЕ.

1841.

## ОБСЕРВАЦІИ

## МЕТЕОРОЛОГІЧЕ

Обсервациіе се фак де дълъ брі пе зі  
ди ръвріка терометрълъсемілъ — дна-  
ните имърхажі арат градъл фрігажі,  
шар семілъ + градъл кълдкрай.

жн а лор прійць сінгера ахзіре а сосіреі ачестор артісті  
мінеше къ ачеасть днібрніре ва фі дін челе маі стрълочіте.

## НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЬ.

### ТУРЧІА.

О скрісоаре де ла Баірт дін 17 Окт. ұмпъртъшеще әрмътоареле деспре әнтилліріле декржид әрмате жн Сірия: „Тәлебррі нөст ші ғоарте серіосе, пентр къ реалія есте ла міжлок, ах ісвекніт әнтре лъкеторії Ліванонлі, карій де атжте орі с'аү чертат де соарта ғеевоаелор. — Жиң къ күтва тімп майнаінте се іскасе ла Деір-ел-Камар әрте әнтре Дрэзі ші Крещіні, ші лініщеа че се рестаторнісіе, ах ғост нәмаі пе о скрітъ време, фінд къ әра чеа веke әнтре ачесте әмбес попоаре әнкәрмид ах ісвекніт қарыш ші әрмезз ақым де 14 зіле къ чеа маі маре нътжніе ші қрэзіме. Аста датъ Дрэзі ах ғост парте атакътоаре. Сәпт претекст, а лъмбрі прічина вірзлі, ах әрет де ла Емір Бешір Ел-Касім вое, де а веніла Деір-ел-Камар ән нәмър хотърт де емір сеаү шеіч, ғишкаре ғиності күтте де 50: оамені аі сей. Прегімциндіссе къ прін ачест проект а әрма вре әнкет де продосіе, ие еаү әнкеттіңнат де Емір Бешір сеаү маі къ самъ де әнтръ къпітініле Крещінілор. Възінд прін ачеста Дрэзі планыл әр зъдѣрнічіт, ах қарпінде деалеріле әнпрецерімей де Деір-ел-Камар ші де аічә ах әнтрат де одатъ къ пізтере жи ачесте політіе, нъвълінд асюра вітржнілор, фемейлор, кошілор, ші асюра мешерілор, карій ғерь әнгріже-ре ләкіра жи ателійе әр, ах ғыкет ғоарте мәлте әндері әнтре әнпопорареа Крещінілор дін ачест лок. Шеічій Дрэзілор Абб-Накат ші ал съү фін Ісаев-Абдел-Мелек, ші алай ах ғост чиј әнты, карій ах нъвъліт жи політіе. Фігул ләй Абб-Накат с'аү әніс де әнтръ ән Крещін әнанінте әкілор пърнителік съү, кареле де асемене ах піердіт а са віаң жи зілеле дін әрмър. — Топі мъртәрісек, къ Крещіній с'аү апърат къ непілдіт қраж, маі алес ләжнідесе әнпрівіре, къ нъвъліреа асюра әр ах әрмаг ғерь весте, әнінд іи се әнделетнічеса жи паче къ ләкірл әр, әнсь ковжішіці ла нәмър ші дін прічина неащентатлік атак невоіці фінд а се ләпта әнпрещіеци, ах әретті съ се ретрагъ ші дәшманій әрмінд әржіторі ах дат ғок әнбі маре нәмър де қасе. — Де атнічеса с'аү әнтрет әмбеліе партіде къ маре нътжніе ла деосевіте локері, ші анеме ла Шелфен, ла Шефат ш. а. — Жи провінція Шелфен,

мәлте опера пъблікъ о мәлціме де әвражері центр харфъ, пре каре ах адесо ла чеа маі налт град де перфекціе. La restauration Mr. Bochsa passa en Angleterre, où il a fondé l'Académie royale de musique à l'instar du Conservatoire de Paris, et qui doit ses succès à son génie et à son activité.

Мадама Бішоп есте елевъ ачестеі академій, Д. Бокса әнсъмнінд талентыл еі чеа пар, іаү хъръзіт къ дінадінсіл тоате әнгріжіріле сале, әнкет еа се ғыкъ ачесте әнты қынтыреань а Англіей. La 1839 еа ах әнченпет а еі қаріөр драматікъ ла Едембэр. Аплабесл че аколо ах қашшігат ах әнтрекет қеар а еі ащентаре, әнкет с'аү әнфъющашат жи концертъл драматікъ дат де Д. Бокса пе театръл қерцеі. Լауделе че аколо ах қашшігат і ғак къ аттата маі мәлт чінste, къ тот жи ачел концерт альтэрреа къ Ревіні, Тамбэрні ші Лаблаш, қынта челе әнты қынтыреце а Италіеі, прекъм Мадама. Персіані ші Павліна Гарсія. Дорінца де а візіта Франція ші Италія ах әнденнат пе Мадама Бішоп а чеа о кочедіе, пе каре ақым о әнтрекеттіңнат спре а фаче о къльторіе пін Европа. Ғойле пъбліче дескірі пъширеа ачестеі пъреке дін тріамв жи тріамв. La Коненхага, Стокхолм, Сан-Петерсбург ші Одеса ах қашшігат лауделе тәттерор доріторілор де мәзікъ, ші Еший се пот ғерьі а се әнпъртъші де қытева міндете де пъльчере пъстрать нәмаі капиталелор чөлор марі а Европеі,

MATINÉE MUSICALE. L'intérêt que la seule nouvelle de l'arrivée de ces artistes a excité dans le public, est un heureux présage que cette réunion sera des plus brillantes.

каре есте чеа маі маре парте лъкеті де Дрэзі, с'аү дат ән мәлте локері ғок де әнтръ Крещіні сәпт команда вестітілсі Абб-Самра, кареле жи мәлте әнтыллірі с'аү әнсемнат прін а са сәмечіе ші қраж. La Шефат ші пе ла мәлте алте локері с'аү пръдан ші с'аү арс мънъстірі, қасе ші арій къ пыне, қынд де о партідь: қынд де атта. Жи әрмъ ах әрмас Крещіній әржіторі. Патріархал ах словозіт карте де вільстъм асюра тәттерор, карі сәпт жи старе а пірта арме, дақъ ій вор прецета а алерга әнтръ ағтарыл фрацілор ах порончіт а се әнкіде тоате әисерічіле ші а се ғаче қеноискет, къ еле из се вор дескіде майнаінте, пынь қынд Крещіній нә вор фі әржіт де tot ne дәшманій лор. Ачесте мъсәръ ах ғыкет о ісправъ вреднікъ де міраре, къчі еа ах әнкеттіңнат пын ші пе чиј маі славі лъкеторі ші тау әнсәфлеціт ла ләпть. Се әнкредінцазъ, къ губернаторл әржіторі де Саїда, Селім Паша с'аү артат ла ачест прілеж къ чеа маі маре әнпъртініре ші ах әнтревеніцат тоате қіпіріле спре а рестаторній паче, каре әнкредінцаре се адевереазъ ші дін әнпрецерареа, къ губернаторл ші қаділ дін Баірт се ағль ақым де қытева зіле жи мәнній лжигъ Деір-ел-Камар къ әнсърінаре, а әнтра ла міжлок ші а адбече партіделе ла әнпъркъчыне. — Жи мәнній де ла Наплес асемене ах әнсекніт әнлебрър. Дәпъ че с'аү әнтрет Наплесій маі әнты әнтресіне, апої ах әнченпет чеа әнтреттіңнат деосевітеле неамәрі арабічес, каре ах авт әрмър, трісте де време че с'аү върсат әнніде ші Наплесій ах піердіт пе маі мәлці дін чи әнты шефі аі лор.

### РОСІА.

Журналл де Сан-Пептерсбург дін 13 Ноемвріе трекет әнпъртъшеще әрмътоареле:

М. Сале әмпъратрл ші әмпърттеаса, прекъм ші ағастеле мъдлірі а фаміліе імперіале с'аү әнтрннат ері жи 12 Ноемвріе де ла царкос-Село жи капиталь, әнде се ащеаптъ мжне жи 13 Ноемвріе Л. Са. Л. мареа әкесеъ Maria Неколаевна къ ағастел еі соцъ,

Журналл міністерілі дін лънтръ әнпъртъшеще әрмътоареле.

Де ла 1—5 Маі се сімці әндеосевіте времі ші деосевітеле локері а әннітілсі Накітчеван ніші әшоаре сіжілтірі

harpe dont il a porté le jeu au plus haut degré de perfection. Après la restauration Mr. Bochsa passa en Angleterre, où il a fondé l'Académie royale de musique à l'instar du Conservatoire de Paris, et qui doit ses succès à son génie et à son activité.

Madame Bishop est élève de cette Académie, Mr. Bochsa ayant remarqué ses talents consacra tant de soins à les développer qu'elle devint la première cantatrice d'Angleterre. L'an 1839 elle débuta dans la carrière dramatique à Edimbourg, le résultat ayant dépassé ses espérances, Mme Bishop reparut dans le concert dramatique donné par Mr. Bochsa sur le théâtre de la Reine. Le succès qu'elle a eu lui fait d'autant plus d'honneur que dans la même matinée, à côté de Rubini, de Tambourini, et de Lablache, chantaient aussi Mmes Persiani et Pauline Garcia. Le désir de visiter l'Italie et la France engagea Mme. Bishop à solliciter un congé qu'elle emploi actuellement pour faire une tournée en Europe.

Les feuilles publiques font mention du triomphe de ces deux artistes, à Copenhague, Stockholm, St. Pétersbourg et Odessa, ils ont conquis les suffrages de tous les amateurs de musique, et Yassi doit se féliciter de jouir quelques moments des délices réservées seulement aux grandes capitales de l'Europe.

де кътремър де пъмпът, днесъ дн 5 ла 9 часоврі сара аѣ ърмат ла сатъл Кеврац о сг҃щітъръ пѣтернікъ дисоцітъ де ѣн вѣт сърд съвъмінтеан, ші каре с'аѣ аззіт дн кърс де 5 мінѣте, лъккітъръ ешіръ юте афаръ, юnde ръмасъръ лънде лънгат тімп, фъръ а лндръзі се лнтръ дн лъккінцеле лор. Доъ касъ ші патръ гражднръ саѣ дъръмат, кар маї мѣлте с'аѣ хміт. Тот дн ачеа зі ші ачел чеса с'аѣ сімпіт ла Накітчеван ші пін лмпредріме о сг҃щітъръ, че се репетъ дн 6 ші 8 Маю пе ла 3 часоврі дѣпъ амеазъзі, дар маї славъ де кът челе ърмате майнайт.

**Сан-Петерсбург 4. Ноемвріе. Аноантъа трекътъ аѣ лнчепът Нева аша де таре а лнгена, лнккът дімінацъ аѣ тревѣт а се ръдіка подърле ші а се цінеа комбнікація нѣмай прін каіче. Адоза зі ера тоате каналъріе лнгедате, ші це лнліце с'аѣ вшезат ѣн дрѣм вен де саніе,**

## ФРАНЦІА.

О денеше телеграфъкъ дела Тблон дн 2 Ноемвріе къ лншнцъръ дела Мостаганем дн 25 Окт: аратъ, къ дівізіа порнітъ дн 13 де ла Пран, с'аѣ лнтрънат акъм ла Мостаганем. Еа аѣ вътѣт дн дозъ ржндрѣ кавалеріа Емірлѣй ші маї мѣлте неамѣрѣ, аѣ пѣстіт політіаши чтьцъла Саїда ші аѣ лнккет алеанціе къ шесь неамѣрѣ а пѣстінлѣ, а къ кърора кълърѣш аѣ ѿмвлат дн кърс де трї зілс къ ної ші аѣ аднютат аїрѣп Хашемі, ѣн неам а лѣ Абд-ел-Кадер.

Моністориул дн 8 Ноемвріе пѣблікъ о ордонанцъ Кръаскъ, прін каре камеріе се кеамъ а се лнтръні пе зіба де 15 Декемвріе вітгорі.

## МАРЕ-БРІТАНІА.

Лондра 29 Октомвріе. Вреднік де лнсъмнат есте, къ кътъ репецине с'аѣ лпшт вестеа нащерсі юбі прінц дн царь прін челе шесь дрѣмѣрѣ де фіер, че дѣпъ дн Лондра. La Бірмінгхам де пілдъ с'аѣ щіт ла 4 часоврі дѣпъ амеазъзі, ші претѣтндене аѣ прічиніт чеа маї ентѣс-астікъ бѣккіріе. Зіба вогеззлѣ лнккъ нѣ с'аѣ хотърът. днсъ мѣлте препѣнері даѣ акъм прічинъ де лнтръваре, че нѣмай се ва да кръескълѣ прінц; сокотніце съмт десвінате лнтръ „Альверт“ нѣмел естрѣчтѣлѣ пърінте, ші лнтръ „Едѣрд“ нѣмел рѣпосатѣлѣ мош дн партеа майчай. Альверт ар фі ѻн нѣмай де тот ноў дн шірѣл краілор енглезі, ѹн каре дн времеа Норманілор ші пънъ акъм

## ДАСКАЛЪЛ ДЕ ЦАРЪ.

(Сценъ лнайнтъа ѻнѣ трѣвннал дн Франціа).

Іеронімъ Варахон, фостъл даскал ла о скоаль де царь, с'аѣ тмнгѣт ла трѣвннал къ л'аѣ малтратат (вътѣт) доі пъдѣрарі че майнайт фбесъсе солдаці.

Барахон, шедеа лнтръ дѣмінкъ ла о оспѣтъріе дн соціетата а доі пъдѣрарі Жан ші Жак, ші се веселеа прін вътѣра вінклѣ. La ока а патра, ворва лор, че пънъ атѣчя ера неднсемнітоаре, се префѣкъ дн о лнвъцать, ші деодатъ се тракта матерій астрономіче, ші геогностіче. Ачест кърс ера вѣнта (слава) даскалълѣ; дар дн ненорочіе нѣ аѣ цѣнѣт мѣлт, ші рѣу с'аѣ лнккет: Ної лнпъръшім капътъл ачестеа сцене кѣріазе, прекъм іа саѣ днсъ прін артъареа мѣлтор марторі лнайнтъа трѣвнналълѣ.

„Жан. Ші еѣ ці спѣн, къ дн анѣл ачеста вінкл н'а фі вѣн.

Барахон. Аша ці се паре, ші еѣ вої респекта со-котніца та; се паре днсъ къ нѣ щії, към къ дн зілеле ноастре вінкл есте тоддеазна вѣн.

Жак. Дар деакъ поама пѣтрезеще, ка дн анѣл ачеста, към поате фі вінкл вѣн?

Барахон. Еи аскълтапімъ ѻн пік, еў вої лъмѣрѣ а-честа, оаре щії вої че есте Хеміа?

Аммідої. Нѣ-дар зі маї департе!

Барахон. Аша дар съ щії, къ Хеміа есте ачеа фр-моасъ щінцъ каре аѣ афлат міжлоаче, а аместека лнтръ сіне матерій органіче анатѣрі прін анатѣріул кълдърѣ, ал-

съ вѣд нѣмай: Вілхелм, Ріхард, Едѣрд, Енрік, Іаков Георгіе ші ѻн сінгѣр Ioan.

Лн 30 Октомвріе аѣ сосіт ла Пертсмѣт поронкъ, де а прегъті лнданть 12 ваке, лнтръ каре се фіе ші патръ фр-гате кътъ де 50 тѣнбрі. Лн ърмареа ачестеі поронкъ с'аѣ споріт фоарте пѣмърл лъккітърілор дн арсенал ші фіерарі лъккітъръ пе тоатъ зіба трї чеса срібъ маї мѣлт. Вакъл де лніе „Іллстріос“ есте акъм де tot гата.

Тімъс лншнцъзъ, къ капітанъл Болдеро, Секретаріул комітетѣлѣ генерал пентръ арме, аѣ мерс ла Бірмінгхам, спре а фаче токмел е къ фабріканціі де аколо пентръ лн-депліпіреа армелор че аѣ арс дн Товер. Лн прівіре де вані. пъгѣїреа есте фоарте маре пентръ Стат, кар деспіре алътъ парте се фолосеще атѣт арміа към ші флота, фінд къ де акъм се вор фаче нѣмай сънече къ перкесіе, каре вор костісі де трї орі маї мѣлт, де кът ачеле арсе, че ера къ кремене.

Лондра 4 Ноемвріе. Палатъл де Бірмінгхам юръш с'аѣ чертат де ѻн нѣбън. Съмбътъ сара аѣ веніт ла ѻна дн лнтръріе палатъл ѻн варват къ о кѣтіе съпесбор, аѣ трас фоарте таре клопоцелъл, ші дѣпъ лнтръвареа слъ-цілор, аѣ декларат, къ воеще нѣмай декът се вадъ пе Кръласа, къ аре о кѣтіе плінъ де діамантѣрі пентръ джнса, ші къ ел есте прінцъл де Валес. Аіче лнлать с'аѣ арестѣт, ші с'аѣ дѣс ла каса де страже, ѻнде ѻн інспек-тор л'аѣ черчетат ші дн артъріе лѣ лъмѣрѣт с'аѣ дове-діт, къ есте нѣбън. Лн кърсл опціе аѣ вѣдіт ел аша де маре фѣріе, лнккът аѣ чертът тревѣнца ал пнне дн о-вей, ші а доза зі аѣ фост дѣс ла каса де нѣбън. — Лн лнайнтъ палатъл ђаѣ артът ел къ о інспек-тор фѣріе, стрігжид: „Еў нѣмай декът тревѣе се ам капъл Кръесеі пентръ къ ам tot атѣта дрїт асъпра капълѣ еї, прекъм ші еа асъпра капълѣ міе.“ — Дн черчетареа фѣкѣтъ с'аѣ афлат, къ ачест нѣбън се нѣмеше Шарл Ман, ші аѣ фост декржид дн слѣжка Вісконтелѣ Хоод. Ел аѣ мѣр-тѣрісіт, къ кѣтіа че авеа лннгъ сіне аѣ петрекѣт трї опціи дн четъція де Віндзор, ші къ ачеаста сігѣріпсеще Кранкъл сеаѣ Кръесеі імперіа пентръ тоддеазна; Ел аѣ шезат де трї орі пе кѣтіе, одатъ пентръ Англіа, одатъ пентръ Скоціа ші одатъ пентръ Ірланда, лнтрѣнінд дн а-чест кіп пе тѣтре. Даѣкъ нѣ ар фі веніт ел акъм ла палат, апої Кръласа ар фі піердѣт пентръ тоддеазна четъ-ція де Віндзор. La дескідерае кѣтіе, с'аѣ афлат дн тржна нѣмай о вѣліе.

аламбікѣлѣ, ші а алтор інстрименте де арамъ ші де стек-ль — аша венеоаре прекъм спіцерл фаче дофторіле сале.

Жан. Че аре а фаче ачеаста къ вінбл?

Барахон. Даарь щії къ вінбл есте лнтръ матеріїле кѣртътоаре?

Жак. Ашаї кїнд нѣ лнгекат.

Барахон. Чімпоешѣл! тоддеазна аѣ гата аша фелѣ де чімлітѣрі; дар фіе, іці спѣн, вінбл есте ѻн ліквід (кѣртътоаре) комплѣс дн трї прінції: адекъ: дн чел а-пос, дн алкоолос (спірт) ші дн за харос.

Жан. Вінбл лнблчіт къ захар імѣ плаче маї мѣлт де тоате алте.

Барахон. Лнтѣмплождѣс ѻн тімп, ѻн каре де пілдъ вінбл нѣ аре лнестѣл прінції за харос, атѣнчі німік есте маї ѿшор, декът ал лнбннтьці, къѣтжид дн картеа де Хеміе, ші адъогжид о вѣнъ порціе де за хар.

Жан. Даѣте ла дракъ къ хеміа та! Еў щії къ Дзѣг сінгѣр прегътеще вінбл.

Барахон. Анкалте де аї зіче соаріе.

Жан. Нѣ кѣмва поате ші лнна?

Барахон. Ші еа; паре цісъ къ лнна есте нѣмай о пъ-пншъ каре нѣ аре нічі о лнсерчінаре? аші пнне рѣмъшагѣт къ нічі щії че есте лнна.

Жан. Еў сокотеск къ аста о щії ка ші тін.

Барахон. Даѣ аша, пофтім спѣнні че есте лнна?

Жан. Лнна! че алта поці зіче? лнна... зеѣ къ нічі о-датъ ам аззіт німінд'о ѻн алт фелѣ.

Барахон. Астаї аша, дар спѣнні дечей лнна; пентръ че с'аѣ ързіт еа ѻн черкѣ?

## ІСНАНІА.

Міс Ансон, сбра житиелій камараш а прінцелій Алверт ешінд ла пресмвларе каларе дн Хіденарк, аү піердт а еї віеаць дінтр'єн кій фоарте жіфіоръторік. Калыл еї сау спирет дін жіткимларе, аү жінчепт а фәңі, ші аү тұрмытіто кеар жнаінте әнен тръсірі че мерцеа репеде, әнърія роате аү трект песте трамазбл ей, жінжіт не лок аү ръмас моярт.

Архієпископел де Кантербері, Віліам Ховлеі, Мітрополіт а тоате Англія, аү комісіс акым о рэгъчыне де мәлімірі, каре аре а се четі пін тоате вісерічеле Англія. Кеprіндереа еї есте әрмътоаре: „Мілостіве Демнезебле, чеңескіл пірінте, прін а кърбіа мілъ се әнмәлеще піа-мәл оменеск, ноі жі адвем къ смереніе мәліцміті дін інімъ пентръ вәнътатеа чеа маре, че ай арътат попоржлі-тъ, ферінд не а та слѣгъ ші а ноастръ северанъ кръза-съ де прімежділе нащерей ші вінекъвміндю къ ән фіш Ноі те рэгъм къ әмілінцъ, ка ші де акым жнаінте съ се ръверсе аснпра еї а та пірінтеаскь днгіржере, аржто ші о әншіреазъ дн чесаріле сльвъчынене, ші жітъреще дін зі жі зі а еї пітері. Ибзеше не тжіржл прінц де тоате, че ар пітта адвиче вътъмаре трамбл сеау сїфлетлі съ, днзъстрема зъ адевъратъ жінълепчие потрівіт къ споріреа вжрстей сале, шіл фъ дәнпъ дмилініреа времей органі вінекъвмітт а вәнътцій тале пентръ вісерікъ, пентръ націе ші пентръ тоате ләмса. Прівеше къ деосе-віті мілостівіре аснпра Кръесеі ноастре ші аснпра кръес-кълі еї соц, касъ трънаскъ днделінгат тімп әмпрезінъ ші се дөвжидаскъ дн сїфрешіт стрълчіреа чеа вечнікъ. Съдеше дн інімелі нопоржлі тъ о адмінкъ қеношінцъ а мілай тале ші къ пітереа та не әнвреднічеще а арътат а ноастръ мәліцміріе прін даторніка сїнене кътъ а ноа-стръ Кръасъ, прін әнвіре фръцаскъ әнбл кътъ алтъл ші прін пізіре порончілор тале, пентръ ка съ петречем аче-аетъ віацъ дн кредитінцъ ші дн фріка та, ші дн віаца чеа вітоаре се піттем жітра дн чесаріска та әрмътіре прін міжлокіреа әнене ныськіт фінлі тъ Песе Христос, Дом-нелій Ностр! Амін!

Жак. Че ворбе дешарте, ләна есте ән жінарі маре җідаторіт а ләміна ноантеа!

Барахон. Дар кжид нә ләмінеазъ, че фаче атѣчі?

Жак. Атѣнчеса одіхнеше. Ноате есте къ пітінцъ неконтен-ніт а ләкір? жіткимліндес се ләкірм құтева ноопі, апоі, ві кәлкъм, дече нә ар фаче де асемене ші ләна?

Барахон. Ачесте ворбе сжит кам преа негіоае, май вініе ар фі съ тачі.

Жак. Съ веде къ щій мәлтъ карте; оаре қеноші аша де вініе ләна ші соаріле?

Барахон. Деі қеноиск, се жінелене, пентръ къ дін копілъріа ме ле ам әнвъзат.

Жан. Аша дар сїнені, кърттарынгле, че сжит ачеле?

Барахон. Съ щіні къ ләна нә есте ән жінарі маре, ші етеділе нә сжит ләмініріле, дн черік апрынсе, че тот пъмжітірі ка ші пъмжітбл пострѣ.

Жан. Че драк! Пъмжіт ка ал нострѣ?

Бар. Нееінітіт; ачеле сжит трамбл рътанде'каре се әнвъртеск жініурбл стелілор че сжит сорі.

Жак. Ен аскѣлацій! май фабріказъ ші алте сорі! оаре ноі пъдерарі сътімен орбі? Сїнен мый Жак, възэтай вро дать май мәлт декті ән соаре?

Жан. Декінд тръеск нә ам възэт; ші ачела каре ар воі съ мъ факт съ кред къ сънти май мәлт сорі, ачелей ом ам жінд сы апрынд о фъкліе, каре еа фі дрепт соаре ші стеле.

Бар. Че ненорочіре а ворбы къ оамені че наў әнвъзат карте.

Жан. Фоарте әрмос! май дърдъеще, ші спїнене че съ афъл май ачеле стеле деакъ еле сънти пъмжітірі?

Бар. Аколо сжит тоате челе че съ гъсіск аіче пре пъмжіт, піжіт, къмній, дөвітоаче ші оамені.

Жан. Оамені? Демнезебле, кътез а май спїнене къ дн стеле съ афъл оамені?

Бар. Апоі оаре діче съ нә фіе, дәлпъ че сжит пре пъмжі-

тіл о амбушаре се жінелене, таңыз моніторіл дін 6 Ноемврі әрмътъръше әрмъ-тоаре жіншінцірі дін Испания: „Оффіцірі Боріо ші Говерна-до сау әрмешкіт ла Мадрід дн 28 Октомврі. Зәрбано аү әрмешкіт ла Вільяно пе ән Преот, ші аү аресттіт пе Дѣка де Кастро-Торено (пепотбл қеношкетблі Конте де Торено, афъторік дн Паріс.)

## ДІНШІНЦЕРІ.

Стареа мошіе Лэнганді де сес дін җанетбл Еши околыл Кмрлігттерей а Дсале Ворнічесеі Марія Дръгічі.



150 фълій артъръ воереаск, дін каре 40 фълій сжит съмънате грмъ де тоамнъ ші 20 сакаръ, ръмжінд чеелантъ артъръ словодъ; 110 фълій жінаці воереск; 32 погоане віе ләкіртоаре днгрдіті, авжид лівадъ де фелнрі де поаме і касъ вель ші брамъ къ тоате челе тръбінчоасе а кълесблі віе; 1, наз къ хамзабріле ші општіл де піатръ, авжид ші пе-ще дндестал; 1, касъ воереаскъ де піатръ къ дөй рън-дэрі, къ 10 оды ші къ тоате хенуріде тръбінчоасе, дн каре сжит ші дөй хамбарс вене жінъттоаре, лівадъ къ де фелнрі де помі ші къ фелнрі де флорі, авжид півніцъ дё піатръ сант касъ ші днгрдітіръ де зеплажі; 1, касъ въ-тъжаскъ де зід къ 3 оды марі; 1, вісерікъ дё піатръ храмыл сғ. Неколай әмподовіті къ тоате челе тръбінчоасе де арцінт ші поліканделіле де крішал; 1, ратон дё піатръ къ півніца асемене де піатръ, къ днгрдітіръ ші гражліріле тръбінчоасе; 55 лъкітірі христовблі; до-ріторій, карій вор воі а қемпіра асемене мошіе съ се әм-фъцшезе ла Деі Ворнічеса.

Каселе Дсале Іоан Аншолб, че съ афъл ла подбл векі нә дөй рънндарі песте дрэм дё сғ. Сава, сжит де вінізаре, доріторій че вор воі а 0 қемпіра се вор адреса ла Длі Іоан Аншолб, каре се афъл къ шідерера де ла вісеріка Армениаскъ песте дрэм.

тәл нострѣ? Кредеці къ нәмал воі авең прівілегіе а фін ләм?

Жак. Ноі кредем къ вреі съ ні ей жирж; ші деакътісі май әрмә а ні сокоті къ сжитем магарі, апоі зеў, даоці не спате ніще стеле кареле мәлт веі пірта!

Жан. Ласъне ән паче къ попорені тъ дін стеле, чіне таар креде, апоі аколо сар афла днкъ ші пъдэрарі.

Бар. Нічі къ ар фі вре ән ләкір дё мірат.

Жак. Де даскалі де царь де асемене нә есте аколо ліпсъ.

Бар. Нә есте әндоалт.

Жан. Ноате ші касе, політі, мещері ші алте асемене ха, ха, ха!

Бар. Сжит де тоате ачесте, ръдесі кжит въ плаче.

Жак. Ен май спїнене аста днкъ одатъ.

Жан. Нә аша фрате, ласънъ се воркеек ей къ джинсіл (кътърь Барахон) спїнем, домнішорбл, әнде дракъ ай въ-зэт тоате ачесте?

Бар. (Сынържіндес) тоате ачесте леам възэт дн кърі дивъзате, негіобілор че сжитені.

Жак. Аш нәне ръмъшаг, къ дн віаца та нә ай възэт къ съ...

Жак. Ен аскѣлтъ тъ, генерал де Азбені, май сътъ-рат де філософія та, ші ән ворта къ дой векі солдаці нә днгъдеск аі сокоті де мъгарі!

Аіче сау әнкест парадосыл әлдінвъзат къ огриңдінъ де әнжеррі, каре сау префъкт дн нәмчі. Солдаці, на-рі се сокоті лаңац дн ріе, сау ръспілтіт прін ръспіненсір днисоціт къ гіонтірі; ші фінд әрвітірі дн асть ләйт, ай сокоті къ ші щінца аү віржіто.

Дар жітъ ачеста сау әншелат, къчі трівніалы о-жидіндесі лао глоаль де 25 франчі ші о-десельніаре (діспігбіре) де асемене сомъ, аү доведіт къ дрептатеа есте алеат къ дмвъцтара спре жіржнара нешінціш ші сельватечі порнірі.

www.dacoromanica.ro